robotron



für die Produktfamilie RoboGate

(Stand: 26.06.2019)

Kontakt:

Robotron Datenbank-Software GmbH

Stuttgarter Str. 29 D-01189 Dresden Tel. +49 (0) 351 25859 - 0 Fax +49 (0) 351 25859 - 3699 E-Mail: info@robotron.de Internet: www.robotron.de

robotron®



RoboGate

Hardware Quickstart

0 Inhaltsverzeichnis

0	Inhaltsverzeichnis2			
1	Abbildungsverzeichnis			3
2	Tabellenverzeichnis			
3		Hist	orie	5
4		Einle	eitung	6
	4.1	4	Zweck und Ziel dieses Dokuments	6
	4.2	/	Abkürzungen und Begriffe	6
5		Allg	emeine Gebrauchsinformationen	7
	5.1	I	Handhabung	7
	5.2		Sicherheitsanforderungen	7
	5.3	I	Bestimmungsgemäße Verwendung	7
6		Proc	duktübersicht	8
	6.1	-	Technische Daten	8
	6.2	I	Montage	8
	6.3	I	Inbetriebnahme	8
	6.4	١	Verbindung zum Gerät	9
	6.5	1	Anschlüsse 1	0
	(5.5.1	Blockschaltbild 1	0
		5.5.2	Spannungsversorgung1	1
	t			
	6	5.5.3	Maximaler Leistungsumsatz 1	1
	6.6	5.5.3	Maximaler Leistungsumsatz 1 Schnittstellen	1 2
	6.6	5.5.3 5.6.1	Maximaler Leistungsumsatz	1 2 2
	6.6	5.5.3 5.6.1 5.6.2	Maximaler Leistungsumsatz	1 2 2 2
	6.6 6.6	5.5.3 5.6.1 5.6.2 5.6.3	Maximaler Leistungsumsatz 1 Schnittstellen 1 Ethernet 0 1 Ethernet 1 1 CAN/RS485 1	1 2 2 2 2
	6.6 6.6	5.5.3 5.6.1 5.6.2 5.6.3 5.6.4	Maximaler Leistungsumsatz 1 Schnittstellen 1 Ethernet 0 1 Ethernet 1 1 CAN/RS485 1 USB-Host 1	1 2 2 2 2 2
	6.6 6.6 6	5.5.3 5.6.1 5.6.2 5.6.3 5.6.3 5.6.4 5.6.5	Maximaler Leistungsumsatz 1 Schnittstellen 1 Ethernet 0 1 Ethernet 1 1 CAN/RS485 1 USB-Host 1 USB-Device 1	1 2 2 2 2 3
	6.6 6.6 6 6	5.5.3 5.6.1 5.6.2 5.6.3 5.6.4 5.6.5 5.6.5	Maximaler Leistungsumsatz1Schnittstellen1Ethernet 01Ethernet 11CAN/RS4851USB-Host1GPIO1	1 2 2 2 2 3 3
	6.6 ((((((((((((((((((5.5.3 5.6.1 5.6.2 5.6.3 5.6.4 5.6.5 5.6.5 5.6.6 5.6.7	Maximaler Leistungsumsatz 1 Schnittstellen 1 Ethernet 0 1 Ethernet 1 1 CAN/RS485 1 USB-Host 1 USB-Device 1 GPIO 1 Analoge Eingänge 1	1 2 2 2 2 2 3 3 3
	6.6 6.6 6 6 6 6 6 6 6 6 6	5.5.3 5.6.1 5.6.2 5.6.3 5.6.4 5.6.5 5.6.5 5.6.6 5.6.7 5.6.8	Maximaler Leistungsumsatz1Schnittstellen1Ethernet 01Ethernet 11CAN/RS4851USB-Host1USB-Device1GPIO1Analoge Eingänge1Relais1	1 2 2 2 2 2 3 3 4
	6.6 6.6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6	5.5.3 5.6.1 5.6.2 5.6.3 5.6.4 5.6.5 5.6.5 5.6.6 5.6.7 5.6.8 5.6.9	Maximaler Leistungsumsatz1Schnittstellen1Ethernet 01Ethernet 11CAN/RS4851USB-Host1USB-Device1GPIO1Analoge Eingänge1Relais1RTC1	1 2 2 2 2 2 3 3 4 4
	6.6 6.6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6	5.5.3 5.6.1 5.6.2 5.6.3 5.6.3 5.6.5 5.6.5 5.6.6 5.6.7 5.6.8 5.6.9 5.6.9	Maximaler Leistungsumsatz1Schnittstellen1Ethernet 01Ethernet 11CAN/RS4851USB-Host1USB-Device1GPIO1Analoge Eingänge1RTC10 TPM-Controller1	1 2 2 2 2 2 3 3 4 4 4
	6.6 6.6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6	5.6.1 5.6.2 5.6.3 5.6.4 5.6.5 5.6.6 5.6.6 5.6.6 5.6.7 5.6.8 5.6.9 5.6.1 5.6.1 5.6.1	Maximaler Leistungsumsatz1Schnittstellen1Ethernet 01Ethernet 11CAN/RS4851USB-Host1USB-Device1GPIO1Analoge Eingänge1Relais1RTC10 TPM-Controller11 Backplane-Bus1	1 2 2 2 2 2 3 3 4 4 4 4
7	6.6 6.6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6	5.5.3 5.6.1 5.6.2 5.6.3 5.6.4 5.6.5 5.6.6 5.6.6 5.6.6 5.6.7 5.6.8 5.6.9 5.6.1 5.6.1 Firm	Maximaler Leistungsumsatz1Schnittstellen1Ethernet 01Ethernet 11CAN/RS4851USB-Host1USB-Device1GPIO1Analoge Eingänge1Relais1RTC10 TPM-Controller11 Backplane-Bus1	1 2 2 2 2 2 3 3 3 4 4 4 4 5
7	6.6 6.6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 7.1	5.6.1 5.6.2 5.6.3 5.6.4 5.6.5 5.6.6 5.6.6 5.6.6 5.6.9 5.6.1 5.6.1 Firm	Maximaler Leistungsumsatz 1 Schnittstellen 1 Ethernet 0 1 Ethernet 1 1 CAN/RS485 1 USB-Host 1 USB-Device 1 GPIO 1 Analoge Eingänge 1 Relais 1 RTC 1 D TPM-Controller 1 I Backplane-Bus 1 Diberblick 1	1 2 2 2 2 2 3 3 3 4 4 4 4 5 5
7	6.6 6.6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 7.1 7.2	5.5.3 5.6.1 5.6.2 5.6.3 5.6.4 5.6.5 5.6.6 5.6.6 5.6.7 5.6.8 5.6.9 5.6.1 Firm	Maximaler Leistungsumsatz 1 Schnittstellen 1 Ethernet 0 1 Ethernet 1 1 CAN/RS485 1 USB-Host 1 USB-Device 1 GPIO 1 Analoge Eingänge 1 Relais 1 RTC 1 0 TPM-Controller 1 1 Backplane-Bus 1 nware 1 Überblick 1 Erste Schritte 1	1 2 2 2 2 2 3 3 3 4 4 4 4 5 5 5
7	() () () () () () () () () () () () () (5.6.1 5.6.2 5.6.3 5.6.4 5.6.5 5.6.6 5.6.6 5.6.7 5.6.7 5.6.8 5.6.9 5.6.1 5.6.1 Firm	Maximaler Leistungsumsatz1Schnittstellen1Ethernet 01Ethernet 11CAN/RS4851USB-Host1USB-Device1GPIO1Analoge Eingänge1Relais1RTC10 TPM-Controller11 Backplane-Bus1mware1Überblick1Erste Schritte1Sicherheit USB-Host-Schnittstelle1	1 2 2 2 2 2 3 3 3 4 4 4 4 5 5 5 6
7	6.6 6.6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 7.1 7.2 7.3 7.4	5.5.3 5.6.1 5.6.2 5.6.3 5.6.4 5.6.5 5.6.6 5.6.6 5.6.7 5.6.8 5.6.9 5.6.1 Firm	Maximaler Leistungsumsatz1Schnittstellen1Ethernet 01Ethernet 11CAN/RS4851USB-Host1USB-Device1GPIO1Analoge Eingänge1Relais1RTC10 TPM-Controller11 Backplane-Bus1inware1Sicherheit USB-Host-Schnittstelle1Systempartitionen/Update1	1 2 2 2 2 2 3 3 3 4 4 4 4 5 5 5 6 7
7	() () () () () () () () () () () () () (5.6.1 5.6.2 5.6.3 5.6.4 5.6.5 5.6.5 5.6.5 5.6.7 5.6.7 5.6.7 5.6.7 5.6.9 5.6.1 Firm	Maximaler Leistungsumsatz1Schnittstellen1Ethernet 01Ethernet 11CAN/RS4851USB-Host1USB-Device1GPIO1Analoge Eingänge1Relais1RTC10 TPM-Controller11 Backplane-Bus1nware1Überblick1Sicherheit USB-Host-Schnittstelle1Systempartitionen/Update1Nutzung der Schnittstellen1	1 2 2 2 2 2 3 3 3 4 4 4 4 5 5 5 6 7 8
7	6.6 6.6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6	5.5.3 5.5.3 5.6.1 5.6.2 5.6.3 5.6.4 5.6.5 5.6.6 5.6.7 5.6.8 5.6.9 5.6.1 5.6.1 5.6.1 5.6.1 5.6.1 5.6.1 1 5.6.1 1 5.6.1 1 5.6.2 1 5.6.4 1 5.6.5 1 5.6.4 1 5.6.5 1 5.6.5 1 5.6.4 1 5.6.5 1 1 5.6.5 1 1 1 5.6.5 1 1 1 5.6.5 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	Maximaler Leistungsumsatz1Schnittstellen1Ethernet 01Ethernet 11CAN/RS4851USB-Host1USB-Device1GPIO1Analoge Eingänge1Relais1RTC10 TPM-Controller11 Backplane-Bus1mware1Sicherheit USB-Host-Schnittstelle1Systempartitionen/Update1Nutzung der Schnittstellen1Installation von Anwendersoftware1	1 2 2 2 2 2 3 3 3 4 4 4 4 5 5 5 6 7 8 8

1 Abbildungsverzeichnis

Abbildung 1: Montage auf Hutschiene	. 8
Abbildung 2: Demontage, links: Öffnen der Klemme, rechts: Entnahme Gerät	. 8
Abbildung 3: Festlegung der statischen IP-Adresse über Micro-USB-Verbindung unter Windows 10	. 9
Abbildung 4: Anschlüsse RoboGate	10
Abbildung 5: Blockschaltbild RoboGate, Variante plus	10
Abbildung 6: Montage von Erweiterungsmodulen	14
Abbildung 7: Power-Bridge-Verbinder	14
Abbildung 8: Anmeldeausgabe	16
Abbildung 9: Abfrage von Informationen zur aktiven Systempartition	17
Abbildung 10: Erfolgreicher Wechsel in eine andere Systempartition	18

2 Tabellenverzeichnis

Tabelle 1: Historie	5
Tabelle 2: Abkürzungen und Begriffe	6
Tabelle 3: Technische Daten	8
Tabelle 4: Anschlüsse RoboGate	10
Tabelle 5: Applikationsbeispiele für maximale Temperaturbereiche bei 24-V-Versorgung	11
Tabelle 6: Applikationsbeispiele für maximale Temperaturbereiche bei PoE-Versorgung	12
Tabelle 7: Anschlussbelegung CAN/RS485	12
Tabelle 8: Kennwerte GPIO-Eingang	13
Tabelle 9: Kennwerte GPIO-Ausgang	13
Tabelle 10: Kennwerte Analoger Stromeingang	13
Tabelle 11: Kennwerte Analoger Spannungseingang	14
Tabelle 12: Verbindungseinstellungen	15

3 Historie

Tabelle 1: Historie

Version	Datum	Änderungsgrund	Kapitel / Keys	Name
1.0.0	19.01.18	Ersterstellung		KRIE
1.1.0	19.09.18	Anpassung an Hardware Revision 1.5.0 und		KRIE
		Betriebssystem Debian 9.5		
1.1.1	17.04.19	Anpassung an Hardware Revision 1.5.1, Tem-		DWOH
		peraturbereich, Komplettüberarbeitung		
1.1.2	03.05.19	Beschreibung Verbindungseinstellungen		DWOH
		Micro-USB		
1.1.3	26.06.19	Layoutänderung, Hinzufügen Kontakt		RST

4 Einleitung

4.1 Zweck und Ziel dieses Dokuments

Diese Kurzanleitung enthält die wichtigsten Informationen, die für die Erstinbetriebnahme eines RoboGate benötigt werden. Sie richtet sich hauptsächlich an Programmierer und Tester, die das Gerät selbst in Betrieb nehmen und mit anderen Einheiten (Automatisierungssysteme, Programmiergeräte) verbinden.

4.2 Abkürzungen und Begriffe

Außerhalb der üblichen Abkürzungen werden folgende Abkürzungen verwendet:

Abkürzung	Bedeutung
BPB	Backplane-Bus
CAN	Controller Area Network
DHCP	Dynamic Host Configuration Protocol
elbe	Debian based e mbedded linux b uild e nvironment
ESD	Electro Static Discharge
ETH	Ethernet
GPIO	General Purpose Input Output
LED	Lichtemittierende Diode
PoE	Power over Ethernet
RJ	Registered Jack
RTC	Real Time Clock
SD	Secure Digital
SFTP	SSH File Transfer Protocol
SSH	Secure Shell
TI	Texas Instruments
TPM	Trusted Platform Module
USB	Universal Serial Bus

Tabelle 2: Abkürzungen und Begriffe

5 Allgemeine Gebrauchsinformationen

5.1 Handhabung

Die Robotron Datenbank-Software GmbH übernimmt keine Haftung für Fehlfunktionen des Gerätes, die infolge unsachgemäßer Handhabung, mechanischer Beschädigung, fehlerhafter Anwendung und nicht zweckgebundener Verwendung entstehen. Bei unsachgemäßer Handhabung des Gerätes kann die Lebensdauer des Produkts erheblich reduziert werden.

5.2 Sicherheitsanforderungen

Der Umgang mit dem Produkt sollte entsprechend den nachfolgend aufgeführten DIN-Normen erfolgen: DIN EN 61340-5-1:2017-07 Elektrostatik - Teil 5-1: Schutz von elektronischen Bauelementen gegen elektrostatische Phänomene - Allgemeine Anforderungen.

Um Schäden an dem Produkt zu vermeiden, wird auf folgende Vorsorgemaßnahmen hingewiesen:

- 1. Während der Nichtbenutzung oder für den Transport ist das Gerät in der dafür vorgesehenen ESD-Verpackung aufzubewahren.
- 2. Vor Entfernung der ESD-Schutzverpackung ist eine ordnungsgemäße Erdung durch ESD-Schutzkleidung oder durch entsprechendes ESD-Equipment (Arm- oder Fußbänder) sicherzustellen.
- 3. Nur fachlich geschultes Personal darf die Geräte montieren, installieren, betreiben, parametrieren und instandhalten.
- 4. Die Geräte sind für den Einsatz in geschlossenen Schaltschränken vorgesehen.

5.3 Bestimmungsgemäße Verwendung

Die Geräte sind ausschließlich für den Einsatz im industriellen Bereich bestimmt und dienen der Überwachung von Maschinen, Anlagen und Prozessen. Mithilfe der bereitgestellten Anschlussmöglichkeiten können Prozessdaten aufgenommen und analysiert werden. Die Geräte dürfen nur wie in dieser Anleitung beschrieben, verwendet werden. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß; für daraus resultierende Schäden übernimmt die Robotron Datenbank-Software GmbH keine Haftung.

Die Geräte sind nicht zum Einsatz in sicherheitsgerichteten Applikationen geeignet.

6 Produktübersicht

6.1 Technische Daten

Tabelle 3: Technische Daten

Parameter	Wert
Versorgungsspannung	24 V DC ±10 % (typ. 0,1 A ohne angeschlossene Peripherie)
Versorgungsstrom	max. 2 A mit allen Peripherieoptionen
Betriebstemperatur	0+70 °C (Hinweise in Abschnitt 6.5.3 sind zu beachten.)
Lagertemperatur	-25+75 °C
Relative Feuchte	1090 % (innen), keine Kondensation (bei 45 °C Lagerung)
Schutzart	IP20
Abmessungen	125 mm x 110 mm x 18 mm
Schnittstellen	1x 1GbE (ETH0),1x 100Mbit (ETH1/PoE-fähig)
	1x USB 2.0 Host, 1x USB 2.0 Device, 1x CAN
	1x RS485, 2x digitale Ein-/Ausgänge, 2x analoge Eingänge
	1x Relais mit Wechslerfunktion
НМІ	Status LED
Betriebssystem	Debian 9.5 stretch (Grundsystem)
Mikroprozessor	AM3358BZCZA100 (TI Sitara AM3358, 32-Bit ARM Cortex-A8)
RAM	1 GB DDR3L
Flash	8 GB eMMC

6.2 Montage

Das RoboGate ist für die Hutschienenmontage nach DIN Rail EN 60715 ausgelegt und wird wie in Abbildung 1 gezeigt montiert. Eine Demontage erfolgt nach Lösen der Klemmenverbindungen am Gerät wie in Abbildung 2 dargestellt.



Abbildung 1: Montage auf Hutschiene Abbildung 2: Demontage, links: Öffnen der Klemme, rechts: Entnahme Gerät

6.3 Inbetriebnahme

Die Spannungsversorgung (24 V \pm 10 %) wird mit Anschluss 10 (siehe Abbildung 4) verbunden. Die Polarität ist am Steckverbinder entsprechend gekennzeichnet. Nach Anschluss der Leitungen und Aufschalten der Versorgungsspannung startet das Gerät automatisch.

Alternativ ist für Entwicklungszwecke die Versorgung über den frontseitigen Micro-USB-Anschluss möglich. Bei dieser Versorgungsoption stehen die digitalen Ein- und Ausgänge nicht zur Verfügung.

Für eine Versorgung über PoE ist der Anschluss 1 zu verwenden (Hinweise in Abschnitt 6.5.2 beachten). Nach Zuschalten der Spannungsversorgung leuchten alle drei LEDs mehrfarbig auf und signalisieren das Booten des Betriebssystems. Nach erfolgreichem Bootvorgang blinkt die oberste LED mit einem Heartbeat-Rhythmus und signalisiert die Betriebsbereitschaft.

Die weitere Bedeutung der verschiedenen LED-Anzeigen ist im User Manual detailliert beschrieben.

6.4 Verbindung zum Gerät

Um eine Verbindung mit dem Gerät aufzubauen, gibt es drei verschiedene Möglichkeiten:

- Verbindung über die Schnittstelle Ethernet 0 (ETH0) mit DHCP
- Verbindung über die Schnittstelle Ethernet 1 (ETH1) mit der festen IP-Adresse 192.168.1.13
- Verbindung über die Micro-USB-Schnittstelle mit der festen IP-Adresse 192.168.7.2

Nach Herstellung der physikalischen Verbindung kann über einen einfachen **ping**-Befehl geprüft werden, ob das Gerät erreichbar ist. Anschließend kann eine SSH-Verbindung zum Gerät mit Hilfe einer SSH- oder SFTP-Client-Software (z.B.: *PuTTY*, *WinSCP*, o.ä.) aufgebaut werden (Verbindungseinstellungen siehe Abschnitt 7.2).

Für die Verwendung der Micro-USB-Schnittstelle unter Windows muss auf dem PC der "*Linux USB Ethernet/RNDIS Gadget*"-Treiber installiert sein. Zusätzlich ist in der *Systemsteuerung* das *Netzwerk-und Freigabecenter* zu selektieren, anschließend *Adaptereinstellungen ändern* auszuwählen und mit der *rechten Maustaste* die zu bearbeitende Ethernet-Schnittstelle (z.B.: *Ethernet 5*) anzuklicken. Im sich öffnenden Kontextmenü *Eigenschaften von Ethernet (5)* ist der Eintrag *Internetprotokoll, Version 4 (TCP/IPv4)* zu selektieren (siehe Abbildung 3, links) und nach einem Klick auf *Eigenschaften* und Auswahl von *Folgende IP-Adresse verwenden* (siehe Abbildung 3, rechts) eine feste *IP-Adresse* im Bereich 192.168.7.x zu vergeben. Das "x" ist durch Zahlen zwischen 0 und 255 zu ersetzen, wobei 2 ausgeschlossen ist. Weiterhin ist die *Subnetzmaske* (z.B.: 255.255.255.0) einzutragen. Alle Einstellungen sind anschließend mit der Schaltfläche *OK* zu bestätigen.

Eigenschaften von Ethernet 5	\times	Eigenschaften von Internetprotokoll, Version 4 (TCP/IPv4)
Netzwerk Freigabe		Allgemein
Verbindung herstellen über:		IP-Einstellungen können automatisch zugewiesen werden, wenn das Netzwerk diese Funktion unterstützt. Wenden Sie sich andernfalls an den Netzwerkadministrator, um die geeigneten IP-Einstellungen zu beziehen.
Diese Verbindung verwendet folgende Elemente:		Folgende IP-Adresse verwenden: IP-Adresse: 192.168.7.1 Subnetzmaske: 255.255.255.0 Standardgateway: . DNS-Serveradresse automatisch beziehen Folgende DNS-Serveradressen verwenden: Bevorzugter DNS-Server: . Alternativer DNS-Server: . Linstellungen beim Beenden überprüfen Erweitert
OK Abbreche	n	OK Abbrechen

Abbildung 3: Festlegung der statischen IP-Adresse über Micro-USB-Verbindung unter Windows 10

6.5 Anschlüsse



Nr.	Anschluss	Nr.	Anschluss
1	ETH1	2	ETH0
3	CAN/RS485	4	USB Host
5	Status LED	6	Micro-USB
7	GPIO	8	Analog IN
9	Relais	10	24 V
11	Spannfeder	12	Backplane-Bus

Tabelle 4: Anschlüsse RoboGate

Abbildung 4: Anschlüsse RoboGate

Die Anschlüsse 7-10 verfügen über Kodierungen, damit ein falsches Anstecken verhindert wird. Das Gerät wird mit entsprechend kodierten und beschrifteten Federzugklemmen ausgeliefert (Typ: DEGSON / 2EDGKDF-5.0-03P-13-53**X**AH, **X**=3, 4, 5 je nach Anschluss). Die Klemmen sind für einen Leiterquerschnitt von 0,2...2,5 mm² ausgelegt (starr oder flexibel mit Aderendhülsen).Systemüberblick



6.5.1 Blockschaltbild

Abbildung 5: Blockschaltbild RoboGate, Variante plus

Hinweis: Erweiterungsplatine mit Funkschnittstellen sind als Option verfügbar und bei den aktuell ausgelieferten Geräten nicht enthalten.

6.5.2 Spannungsversorgung

Die Spannungsversorgung erfolgt über den 24-V-Anschluss oder über die Netzwerkschnittstelle ETH1 (PoE-Device nach IEEE802.3af). Eine gleichzeitige Versorgung über beide Anschlüsse ist zu vermeiden. Bei Spannungsversorgung über ETH1 ist eine maximale Leistung von insgesamt ca. 7 W entnehmbar.

6.5.3 Maximaler Leistungsumsatz

Der maximal mögliche Leistungsumsatz wird durch die zulässigen Bauteiltemperaturen begrenzt. Bedingt durch den aktiven Fly-Back-Wandler bei PoE-Betrieb entsteht bei dieser Versorgungsvariante mehr Wärme in der Baugruppe, was die entnehmbare Leistung und den zulässigen Betriebstemperaturbereich einschränkt.

24-V-Versorgung

Die an den Anschlüssen Backplane-Bus (BPB), CAN/RS485 und GPIO entnehmbare Leistung ist in Abschnitt 6.6 definiert. Ein entsprechend verfügbarer Betriebsstrom der Versorgung ist dabei Voraussetzung.

Vom 5-V-Haupt-Schaltregler des Systems können 7,5 W bereitgestellt werden. Davon werden ca. 3 W für das System selbst benötigt, wenn beide Ethernet-Schnittstellen in Funktion sind. 4,5 W stehen damit insgesamt für die Peripherie zur Verfügung (Backplane-Bus, USB, CAN/RS485, GPIO). Pro Erweiterungsmodul (Energy AddOn) ist mit einer Leistungsaufnahme von typ. 0,5 W zu rechnen.

In Abhängigkeit der Konfiguration (z.B. Anzahl Erweiterungsmodule, Belastung der Schnittstellen) und Montage des Systems sind folgende Umgebungstemperaturen zulässig (Applikationsbeispiele):

Temperatur	Energy AddOns	USB	CAN/RS485	GPIO	Hinweis
050 °C	max. 4 am BPB	max. 500 mA	max. 500 mA	2x max. 200 mA	-
≤ 55 °C	max. 2 am BPB	max. 500 mA	max. 500 mA	2x max. 200 mA	-
≤ 60 °C	max. 2 am BPB	max. 500 mA	max. 100 mA	max. 200 mA	Gehäuse einseitig frei
≤ 65 °C	max. 1 am BPB	max. 25 mA	max. 20 mA	max. 20 mA	Gehäuse freistehend
≤ 70 °C	keine	max. 25 mA	max. 20 mA	max. 20 mA	Gehäuse freistehend

Tabelle 5: Applikationsbeispiele für maximale Temperaturbereiche bei 24-V-Versorgung

Unter Beachtung der zur Verfügung stehenden Leistung sind auch andere Applikationen möglich. Hierbei sollte die maximale Temperatur (85 °C) der internen NTC-Widerstände kontinuierlich überwacht und nicht überschritten werden. Als Unterstützung für deren Verwendung können einfache Shell-Scripte zur Verfügung gestellt werden.

PoE-Versorgung

Die maximal entnehmbare Leistung ist bei dieser Versorgung auf 7 W begrenzt. Davon werden ca. 3 W für das System selbst benötigt, wenn beide Ethernet-Schnittstellen in Funktion sind. 4 W stehen damit für die gesamte Peripherie zur Verfügung (Backplane-Bus, USB-Host, CAN/RS485, GPIO). Pro Erweiterungsmodul (Energy AddOn) ist mit einer Leistungsaufnahme von typ. 0,5 W zu rechnen. In Abhängigkeit der Konfiguration (z.B. Anzahl Erweiterungsmodule, Belastung der Schnittstellen) und Montage des Systems sind folgende Umgebungstemperaturen zulässig (Applikationsbeispiele):

Tabelle 6. Applicationsbeispiele für maximale femperaturbereiche ber Fot-versorgung					
Temperatu	Ir Energy AddOns	USB	CAN/RS485	GPIO	Hinweis
035 °	c max. 4 am BPB	max. 250 mA	max. 500 mA	2x max. 200 mA	-
≤ 40 °	C max. 4 am BPB	max. 250 mA	max. 500 mA	max. 200 mA	-
≤ 45 °	C max. 2 am BPB	max. 250 mA	max. 20 mA	max. 20 mA	Gehäuse einseitig frei
≤ 50 °	C max. 1 am BPB	max. 25 mA	max. 20 mA	max. 20 mA	Gehäuse einseitig frei
≤ 65 °	C keine	max. 25 mA	max. 20 mA	max. 20 mA	Gehäuse freistehend

Tabelle 6: Applikationsbeispiele für maximale Temperaturbereiche bei PoE-Versorgung

Unter Beachtung der zur Verfügung stehenden Leistung sind auch andere Applikationen möglich. Hierbei sollte die maximale Temperatur (85 °C) der internen NTC-Widerstände kontinuierlich überwacht und nicht überschritten werden. Als Unterstützung für deren Verwendung können einfache Shell-Scripte zur Verfügung gestellt werden.

6.6 Schnittstellen

6.6.1 Ethernet 0

Die Schnittstelle Ethernet 0 (ETH0) ist eine 1-GbE-Schnittstelle mit dynamischer IP-Adresse (DHCP) für maximale Leitungslängen von 100 m. Die Ausführung ist als RJ45-Buchse verfügbar.

6.6.2 Ethernet 1

Die Schnittstelle Ethernet 1 (ETH1) ist eine 100-Mbit-Schnittstelle mit der festen IP-Adresse 192.168.1.13 für maximale Leitungslängen von 100 m. Die Ausführung ist als RJ45-Buchse verfügbar. Über diese Schnittstelle ist eine Versorgung der Baugruppe mittels PoE möglich (Details siehe Abschnitt 6.5.2).

6.6.3 CAN/RS485

Die CAN-Schnittstelle ist gemeinsam mit der RS485-Schnittstelle an der RJ45-Buchse verfügbar. An der Buchse wird zusätzlich die Versorgungsspannung mit einer Belastbarkeit von max. 0,5 A bei 24-V-Versorgung bzw. max. 0,05 A bei PoE-Versorgung dauerhaft ausgegeben. Als Unterstützung für die Verwendung können einfache Shell-Scripte zur Verfügung gestellt werden.

Technische Spezifikation CAN:

- Leitungslänge: < 30 m
- Datenrate: max. 500 kBaud
- Bus-Terminierung: 120 Ω

Technische Spezifikation RS485:

- Leitungslänge: < 30 m
- Datenrate: max. 3 MBit/s
- Bus-Terminierung: 120 Ω

Tabelle 7: Anschlussbelegung CAN/RS485

Pin	Signalbezeichnung
1	CAN_H
2	CAN_L
3	Versorgungsspannung
4	A (RS485)
5	B (RS485)
6	Versorgungsspannung
7	GND
8	GND

6.6.4 USB-Host

Die USB-2.0-High-Speed-Host-Schnittstelle ist als Typ-A-Buchse ausgeführt. Die Versorgung eines angeschlossenen USB-Devices ist mit dieser Schnittstelle möglich. Bei 24-Versorgung können maximal 500 mA und bei PoE-Versorgung 250 mA entnommen werden, was abhängig vom Leistungsumsatz (siehe Abschnitt 6.5.3) im Gerät ist. Die Kabellänge ist auf 2 m begrenzt.

6.6.5 USB-Device

Die USB-2.0-High-Speed-Device-Schnittstelle ist als Micro-USB-Buchse ausgeführt. Die Schnittstelle dient zur Parametrierung und kurzzeitigen Spannungsversorgung der Baugruppe, nicht zur dauerhaften Versorgung.

6.6.6 GPIO

Die beiden GPIOs sind separat als digitale Ein- oder Ausgänge konfigurierbar. Als Unterstützung für die Konfiguration können einfache Shell-Scripte zur Verfügung gestellt werden. Die Anschlussbelegung ist auf den Klemmen aufgedruckt (1, 2, GND).

Tabelle 6. Kellilwerte GFIO-Elligang				
Parameter	Wert			
Anzahl	2			
Signalspannung High-Pegel	12 30 V			
Signalstrom High-Pegel	2,5 6,5 mA			
Signalspannung Low-Pegel	0 8 V			
Signalstrom Low-Pegel	0 1,0 mA			
Besonderheiten	keine Potentialtrennung			

Tabelle 8: Kennwerte GPIO-Eingang

Tabelle 9: Kennwerte GPIO-Ausgang

Parameter	Wert
Anzahl	2
Ausgangsspannung	Versorgungsspannung - 1,6 V bei 100 mA
	Versorgungsspannung - 2,5 V bei 200 mA
Ausgangsstrom	< 0,2 A bei 24-V-Versorgung, < 15 mA bei PoE-Versorgung
Ausgangstyp	PNP, NPN, Push-Pull konfigurierbar
Besonderheiten	Kurzschlussfest, keine Potentialtrennung

6.6.7 Analoge Eingänge

Die beiden Analogeingänge sind separat als Strom- oder Spannungseingang konfigurierbar. Als Unterstützung für die Konfiguration können einfache Shell-Scripte zur Verfügung gestellt werden. Die Anschlussbelegung ist auf den Klemmen aufgedruckt (1, 2, GND).

Tabelle 10: Kennwerte Analoger Stromeingang

_	
Parameter	Wert
Messbereich	0 35 mA
Eingangsstrom	< 50 mA
Eingangswiderstand (Bürde)	< 125 Ω
Genauigkeit	< ±2 % bei 25 °C Umgebungstemperatur
Grenzfrequenz (-3 dB)	20 Hz
Messwert Darstellung	12 Bit Full Range
Auflösung ADC	12 Bit

Parameter	Wert
Messbereiche	05 V / 010 V / 020 V
Max. Eingangsspannung	35 V
Eingangswiderstand	> 100 kΩ
Genauigkeit	< ±2 % bei 25 °C Umgebungstemperatur
Grenzfrequenz	20 Hz (-3 dB)
Messwert Darstellung	12 Bit Full Range
Auflösung ADC	12 Bit

Tabelle 11: Kennwerte Analoger Spannungseingang

6.6.8 Relais

Das Relais ist als Wechselkontakt für ohmsche Lasten ausgeführt mit einer Belastbarkeit von maximal 48 V/0,5 A bei 100.000 Schaltzyklen. Die Anschlussbelegung ist auf den Klemmen aufgedruckt. Als Unterstützung für die Verwendung können einfache Shell-Scripte zur Verfügung gestellt werden.

6.6.9 RTC

Das Gerät ist mit einer Real-Time-Clock (RTC) vom Typ PCF85063TP ausgestattet. Für eine Unterbrechung der Versorgungsspannung von maximal 10 min hält die RTC entsprechende Datums- und Zeitwerte auf dem aktuellen Stand.

6.6.10 TPM-Controller

Das Gerät ist mit einem Trustet-Platform-Module-(TPM)-Controller nach der TCG-Spezifikation vom Typ INFINEON SLB 9670 VQ2.0 FW7.40 ausgestattet. Damit sind zusätzliche Sicherheitsfunktionen, wie z.B. die Verwendung für Lizenz- oder Datenschutzbelange, möglich.

6.6.11 Backplane-Bus

Das Gerät kann mit Erweiterungsmodulen an spezielle Einsatzfälle angepasst werden. Das RoboGate fungiert dabei als Versorgungsmodul. Über den rückseitigen Backplane-Bus (BPB), welcher im Auslie-ferzustand mittels einer Abdeckung geschützt ist, und einem zugehörigen Power-Bridge-Verbinder wird dazu die nötige Verbindung (Versorgungsspannung und RS485-Schnittstelle, Montage siehe Abbildung 6) hergestellt.





Abbildung 6: Montage von Erweiterungsmodulen

Abbildung 7: Power-Bridge-Verbinder

7 Firmware

7.1 Überblick

Auf dem Gerät ist das mit der Build-Umgebung *elbe* erstellte *Debian*-basierende Betriebssystem *Linux* installiert. Es handelt sich um ein Minimalsystem mit umfangreichen Sicherheits-Features. Aktuell wird der Kernel in der Version 4.14.40 genutzt.

Beschrieben werden die für eine erste Verwendung des Systems nötigen Schritte.

Das nachfolgend dargestellte Textfeld dient als Beispiel für die Formatierung zur Veranschaulichung von Konsolen-Befehlen, -Ausgaben und Inhalten von Dateien.

\$ Das_ist_ein_Konsolen-Befehl /Beispiel/Pfad/
> Beispiel-Ausgabe
Beispiel Inhalt einer Datei

7.2 Erste Schritte

Nach Herstellen der physikalischen Verbindung (24-V-Versorgung und Netzwerk oder frontseitige Micro-USB-Buchse) kann z.B. mittels des Programms *PuTTY* eine SSH-Verbindung aufgebaut werden. Der Nutzer sshu hat auch sudo-Möglichkeiten (gleiches Passwort). Die IP-Adresse hängt von der gewählten Verbindung ab (siehe Abschnitt 6.4).

Folgende Verbindungseinstellungen sind vorzunehmen:

 Tabelle 12: Verbindungseinstellungen

Verbindungstyp	Benutzer	Passwort	Port	Standard-Hostname
SSH	sshu	P@ssw0rd12ssh!	1522	xcom-SERIENNUMMER
SFTP	sftp	P@ssw0rd12ftp!	1522	xcom-SERIENNUMMER

Der Standard-Hostname ist gerätespezifisch und enthält am Ende die Seriennummer des Gerätes, welche auf der Gehäuseaußenseite zu finden ist. Bei Verwendung mehrerer RoboGates im gleichen Netzwerk ist eine Anpassung des Hostnames zu empfehlen. Dazu müssen die nachfolgenden drei Schritte ausgeführt werden:

1. Anpassung der Datei /etc/hostname

\$ sudo nano /etc/hostname
NeuerHostName

2. Anpassung der Datei /etc/hosts

\$ sudo nano /et	tc/hostname
127.0.0.1	localhost
127.0.1.1	NeuerHostName
::1 ff02::1 ff02::2	localhost ip6-localhost ip6-loopback ip6-allnodes ip6-allrouters

3. Ausführung der Befehle zum Setzen des neuen Hostnamens

```
$ sudo hostname NeuerHostName
```

\$ sudo reboot

Bei Verbindung über SSH erscheint folgender Anmeldebildschirm:



Abbildung 8: Anmeldeausgabe

Nach erfolgter Anmeldung ist als Arbeitsverzeichnis der /home-Ordner mit eingeschränkten Schreibrechten aktiv. Im Unterordner /home/temp sind Schreib- und Leseoperationen generell freigegeben. Zusätzliche Software wird wie bei üblichen *Linux*-Systemen mittels Paketmanager durch Eingabe des gewünschten Pakets [PAKET] installiert:

\$ sudo apt-get update
\$ sudo apt-get install [PAKET]

7.3 Sicherheit USB-Host-Schnittstelle

Um die Sicherheit der USB-Schnittstelle vor unbefugtem Systemzugriff zu erhöhen, kommt das Tool *USBGuard* zum Einsatz. *USBGuard* für *Linux* reglementiert die Nutzung von USB-Geräten. Es dürfen nur USB-Geräte genutzt werden, die in einer White-Liste freigegeben wurden. Alle anderen USB-Geräte werden blockiert (Quelle: <u>https://www.privacy-handbuch.de/handbuch_91a.htm</u>).

Vor der Verwendung eines USB-Gerätes ist eine Freigabe im System erforderlich. Dafür muss das Gerät angeschlossen und alle vorhandenen USB-Geräte angezeigt werden:

```
$ sudo usbguard list-devices
```

> 11: block id 0424:2240 serial "000000225001" name "Ultra Fast Media " hash "IshTzwLfa...

Die Nummer am Zeilenanfang ist die Identifikationsnummer (ID), mit der das Gerät freigegeben wird. Mit der Option --permanent bzw. -p erfolgt eine dauerhafte Freigabe, die auch nach einem reboot erhalten bleibt. Es erfolgt ein Eintrag in /etc/usbguard/rules.conf:

```
$ sudo usbguard allow-device 11
```

\$ sudo usbguard allow-device --permanent 11

Wird das Gerät nach der Freigabe z.B. über einen USB-HUB verbunden, so ist eine erneute Freigabe erforderlich, da eine neue ID vergeben wird.

7.4 Systempartitionen/Update

Auf dem System sind drei Betriebssystem-Partitionen vorhanden, die im Falle eines fehlgeschlagenen Updates eine Rückkehr zum vorher lauffähigen System bzw. einem Recovery-System ermöglichen. Weiterhin gibt es Partitionen für Bootloader, Systemeinstellungen, Nutzerdaten usw.

Für das Update-Management wird das Tool *RAUC* verwendet (Quelle: <u>https://www.rauc.io/</u>). Beschrieben wird in diesem Quickstart beispielhaft nur das Umschalten zwischen verschiedenen Betriebssystemen. Weitere Details zum Update-Handling können auf Nachfrage übermittelt werden. Mit dem nachfolgenden Kommando wird der aktuelle Status zu den verfügbaren Systemen und dem gegenwärtig aktiven System angezeigt:

\$ sudo rauc status

Abbildung 9 zeigt beispielhaft, dass die Partition rootfs.0 aktiviert ist.



Abbildung 9: Abfrage von Informationen zur aktiven Systempartition

Der manuelle Wechsel zu einem anderen System ist mit folgendem Befehl möglich, wobei [SLOT_NAME] durch das gewünschte Zielsystem rescue.0, rootfs.0 oder rootfs.1 ersetzt werden sollte:

\$ sudo rauc status mark-active [SLOT_NAME]

Im Falle eines fehlgeschlagenen Boot-Vorganges wird nach drei fehlerhaften Boot-Versuchen automatisch zum vorhergehenden System gewechselt. Abbildung 10 veranschaulicht den erfolgreichen Wechsel in die Systempartition rootfs.1.

P 192.168.7.2 - PuTTY	_		×
sshu@xCom 7C010AABA15F:~\$ sudo rauc status mark-active rootfs.1			
sudo: unable to resolve host xCom 7C010AABA15F: Connection refused			
Compatible: ti.am335x-duoSol-I-xComl			
Variant: (null)			
Booted from: system0			
Activated: rootfs.0			
slot states:			
rescue.0: class=rescue, device=/dev/mmcblklp7, type=ext4, bootname=rescue			
<pre>state=inactive, description=, parent=(none), mountpoint=(none)</pre>			
boot status=good			
<pre>settingsfs.0: class=settingsfs, device=/dev/mmcblklp8, type=ext4, bootname;</pre>	=(nul)	1)	
<pre>state=inactive, description=, parent=(none), mountpoint=(none)</pre>			
<pre>bootloader.0: class=bootloader, device=/dev/mmcblklpl, type=vfat, bootname</pre>	=(nul)	1)	
<pre>state=inactive, description=, parent=(none), mountpoint=(none)</pre>			
<pre>storage_emmc.0: class=storage_emmc, device=/dev/mmcblklp2, type=vfat, boot</pre>	name=	(null)	
<pre>state=inactive, description=, parent=(none), mountpoint=(none)</pre>			
<pre>varfs.0: class=varfs, device=/dev/mmcblklp810, type=ext4, bootname=(null)</pre>			
<pre>state=inactive, description=, parent=(none), mountpoint=(none)</pre>			
<pre>etcfs.0: class=etcfs, device=/dev/mmcblklp9, type=ext4, bootname=(null)</pre>			
<pre>state=inactive, description=, parent=(none), mountpoint=(none)</pre>			
rootfs.0: class=rootfs, device=/dev/mmcblklp5, type=ext4, bootname=system0			
<pre>state=booted, description=, parent=(none), mountpoint=(none)</pre>			
boot status=good			
rootfs.l: class=rootfs, device=/dev/mmcblklp6, type=ext4, bootname=systeml			
<pre>state=inactive, description=, parent=(none), mountpoint=(none)</pre>			
boot status=good			
rauc-Message: rauc mark: activated slot rootfs.1			
sshu@xCom_7C010AABA15F:~\$			

Abbildung 10: Erfolgreicher Wechsel in eine andere Systempartition

7.5 Nutzung der Schnittstellen

Für die Nutzung der in Abschnitt 6.6 beschriebenen Schnittstellen stehen verschiedene Scripte und Programmbeispiele zur Verfügung. Diese können auf Nachfrage übermittelt werden.

7.6 Installation von Anwendersoftware

Die Installation von Anwendersoftware erfolgt mit den Linux-typischen Befehlen. Zu beachten ist, dass die Installation in der Systempartition /dev/root mit derzeit ca. 1 GB Größe erfolgt. Für die Ablage größerer Dateien steht das Home-Verzeichnis /home mit derzeit ca. 4,2 GB Größe zur Verfügung. Weitere Hinweise zur Installation von Anwendersoftware werden auf Nachfrage übermittelt.